

Türk Dili Derneği - 7

TÜRK SÖZ İLE KÜLTÜR VARLIKLARININ İZİNDE

TÜRK SÖZ İLE KÜLTÜR VARLIKLARININ İZİNDE
Türkbilim Araştırmaları Dizisi - Birinci Kitap

**TÜRKBİLİM
ARAŞTIRMALARI
DİZİSİ** BİRİNCİ KİTAP

Baş Editör
**TİMUR
KOCAOĞLU**

BAŞ EDITÖR
TİMUR KOCAOĞLU



TÜRK BİLİM ARAŞTIRMALARI DİZİSİ: BİRİNCİ KİTAP

TÜRK DİLİ DERNEĞİ – 7. Yayını

Biri tekin (ücretsiz) pdf ile öbürü de akçalı (paralı) “istek üzerine baskı” olarak Kutlu Yayınevi’nce İstanbul, Türkiye’de yayımlanmıştır.

Türk Söz ile Kültür Varlıklarının İzinde

Baş Editör: Timur Kocaoğlu (TÜSATBİTİĞ Yönetim Kurulu oluru ile)

Dizer ve yayın sorumlusu: Gökbeğ Uluç

Kapak Tasarımcısı: Cafer Uluç

Arka Kapak fotoğrafı: Türkbilim Sanaltayları Zoom toplantısından bir görüntü

1. Basım: Aralık 2020 – İstanbul

ISBN: 978-625-7200-85-1

© Türk Dili Derneği

© Türkbilim Sanaltayları (TÜSATBİTİĞ)

Bu yapının bütün hakları saklıdır. Türk Dili Derneği ile TÜSATBİTİĞ Yönetim Kurulu’nun yazılı oluru olmaksızın “basılı” biçimde çoğaltılamaz.

Elektronik (pdf) nüshası para ile satılamaz, içeriğinde değiştirmeler yapılamaz. Yalnız eleştiri, tanıtma amacıyla, kaynak gösterilerek az sayıda alıntılar aktarılabilir.

Kitabın tekin (ücretsiz) pdf’ini isteme: tusatbitig@gmail.com

Basılı kitap Kutlu Yayınevi’nden satın alınabilir: www.kutluyayinevi.com

KUTLU YAYINEVİ – göksel sözcüklerin yayıncısı

Siyavuşpaşa Mah. Aydede Sok. No: 2/A

Bahçelievler – İstanbul, Türkiye / Çağrı: 0090 212 603 5661

istek@kutluyayinevi.com / www.kutluyayinevi.com

Kaya Dijital Basımevi: 47102

Maltepe Mah. Davutpaşa Cad. Emintaş Matbaacılar Sitesi, No: 101/398

Topkapı, Zeytinburnu - İstanbul

İÇİNDEKİLER:

Önsöz, s. 7

40 Türkbilim Sanaltayının dizelgesi (listesi), s. 10

Giriş, s. 17

- 1. SÖZ VARLIĞI BÖLÜMÜ -

Çoban Hıdır Haydar Uluhan, *Irak Türkmen Türkçesinin Söz Varlığı*, s. 25

Mehmet Fatih Kirişcioğlu, *Saha (Yakut) Türkleri ve Türkçesi*, s. 41

Erdem Uçar, *Kırgızca Eldik (I) ve Eldik (II)'nin Yapısı Üzerine Artzamanlı Birkaç Not*, s. 57

Mustafa Altun, *Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretiminde Teknoloji Kullanımı*, s. 63

Mehmet Tütüncü, *İslami Kitabelerde Türkçenin Kullanılması*, s. 81

Recai Ünal, *Çağdaş Türkiye Türkçesi (ÇTT) Dilbetimi Çalışmalarında Belirteç (Zarf)*, s. 91

- 2. KÜLTÜR VARLIĞI BÖLÜMÜ -

Bayram Quliyev, *Dede Korkut Kitabı üzerine Araştırmalar*, s. 103

Özkul Çobanoğlu, *Türk Mitolojisinde Ana Erkil Dönem*, s. 117

Ertuğrul Zorlu, *Çuvaş Mitolojisi Üzerine Birkaç Söz*, s. 161

Atila Jorma, *Kumanlarda Dil ve Kültür*, s. 175

Elçin İbrahimov, *Türk Dünyasında Alfabe Tartışmaları*, s. 185

Kutlugjon Sultanbek, *Kazakistan'da Tarihî Metinler Üzerine Yapılan Çalışmalar*, s. 193

Hicret Daşdemir, *Kafkasya Türkmenleri*, s. 205

- 3. KUTADĞU BİLİĞ ÖZEL BÖLÜMÜ -

Gülden Sağol Yüksekaya, *R. R. Arat'ın Kutadgu Bilig'in Tenkitli Metnindeki Tercihleri*, s. 223

Mesut Şen, *Kutadgu Bilig'de Bazı Kişi Adlarının Köken ve Anlam Bilimi Açısından Değerlendirilmesi*, s. 239

Timur Kocaoğlu, *Abdurauf Fıtrat'ın Türkbilimde Gözden Uzakta Kalmış "Kutadğu Bilig" Metin Çalışması (1928)*, s. 247

Timur Kocaoğlu, *Kutadğu Bilig'de Pişmanlık Duygusu [1970'ten öğrenci yazısı]*, s. 263

Erdem Uçar, *Kutadgu Bilig'in Kronolojik Kaynakçası (1825-2020)*, s. 271

Yazarlar Dizini (*Kutadgu Bilig'in Kronolojik Kaynakçası için*), s. 379-386

Görüntüler: TUSATBİTİĞ'in etkinlikleri, s. 388-399

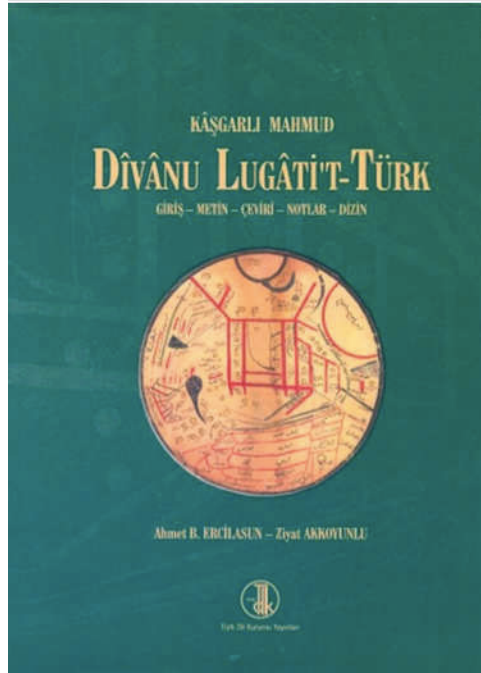
Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretiminde Teknoloji Kullanımı

Doç.Dr. Mustafa Altun¹

“Yaşam ileriye bakarak yaşanır, geriye bakarak anlaşılır.”
Soren Kierkegaard

Giriş

Farklı dillere sahip olan insan toplulukları yüzyıllar boyunca birbirlerinin dillerini öğrenmek anlamaya çalışmışlardır. Bu öğrenme süreci bir öğretim ortamını, bunu bağlı öğretim materyal ve teknolojilerini beraberinde getirmiştir. Örgün öğretimle basılı kitap ve sözlüklerle başlayan süreç zaman içinde iletişim imkânlarının gelişmesiyle mektupla, radyo, televizyon ile öğretime, ses ve görüntü kaydeden video kaset, CD, DVD gibi materyallerle öğretime evrilmiştir. Bilgisayar ve İnternet teknolojilerinin yaygınlaşması ile birlikte çevrim içi (online) öğretim diğer dil öğretim teknolojilerinin önüne geçmiştir.



Resim 1. Araplara Türkçeyi öğretmek için Kâşgarlı Mahmud tarafından 1072-1074 tarihleri arasında yazılan Divânü Lugatî't-Türk adlı eser yabancı dil olarak Türkçe öğretiminde bir milat olarak kabul edilir. Bu kitap eserin Ahmet Bican Erçilasun ve Ziyat Akkoyunlu tarafından hazırlanan ve 2014 yılında Türk Dil Kurumunca basılan yayınıdır.

¹ Sakarya Üniversitesi

Kaynaklar

Basılı Kaynaklar

Benzer, Ahmet (2017), *Dijital Çağda Öğretim Teknolojileri ile Türkçe Eğitimi*, TTGV İdeaport.

Karagülle, Halil (2020), *3 Boyutlu Sanal Gerçeklik Ortamlarında Konuşma Becerisinin Geliştirilmesi*, İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türkiyat Çalışmaları Anabilim Dalı Yüksek Lisans Tezi.

Kurzweil, Ray (2016), *İnsanlık 2.0: Tekilliğe Doğru Biyolojisini Aşan İnsan*, Alfa Yayınları.

Pilancı, Hülya (2019), *Açık ve Uzaktan Türkçe Öğrenme Sistemleri İçin Ölçütler*, Pegem Akademi.

Genel Ağ Kaynakları

Genel Ağ Kaynağı 1, *Türkçenin Yabancı Dil Olarak Öğretimi Facebook Grubu Anketi* e.t. 30.06.2020
https://www.facebook.com/groups/136389419711390/search/?query=anket&epa=SEARCH_BOX

Genel Ağ Kaynağı 2, *Manisa Turkish*, e.t. 30.06.2020
<http://www.gravityturkish.com/manisa/>

Genel Ağ Kaynağı 3, *Turkish Learning*, e.t. 30.06.2020
<http://www.turkishclass.com/>

Genel Ağ Kaynağı 4, *Adım Adım Türkçe Öğreniyorum*, e.t. 30.06.2020
http://www.dilbilimi.net/adim_adim_turkce_ogreniyorum_anasayfa.html

Genel Ağ Kaynağı 5, *Hot Potatoes* e.t. 30.06.2020 <https://hotpot.uvic.ca/>

Genel Ağ Kaynağı 6, *3 Dakikada Türkçe*, e.t. 30.06.2020
<https://3dakikadaturkce.com/>

Genel Ağ Kaynağı 7, *Anadolu Üniversitesi Ana-Dil Türkçe öğretim platformu*, e.t. 30.06.2020 <https://turkce.anadolu.edu.tr/>

Genel Ağ Kaynağı 8, *Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi Altın Köprü Türkçe öğretim platformu*, e.t. 30.06.2020 <http://altinkopru.manas.edu.kg/>

Genel Ağ Kaynağı 9, *Yaşar Üniversitesi Türkçe Öğreniyorum öğretim platformu*, e.t. 30.06.2020 <https://turkish.yasar.edu.tr/>

Genel Ağ Kaynağı 10, *Yunus Emre Enstitüsü Türkçe Öğretim Portalı*, e.t. 30.06.2020
<https://turkce.yee.org.tr/tr>

Genel Ağ Kaynağı 11, *Dil Bilimi Genel Ağında Çevrim içi Kursların Listesi*, e.t. 01.07.2020, http://www.dilbilimi.net/tomer_ve_dil_merkezleri.html

Genel Ağ Kaynağı 12, *Türkçenin Yabancı Dil Olarak Öğretimi Facebook Grubu Anketi*
e.t. 30.06.2020
https://www.facebook.com/groups/136389419711390/search/?query=bir%20anket%3A&epa=SEARCH_BOX

Genel Ağ Kaynağı 13, *Kerim Sarıgül'ün Kişisel Genel Ağ Sayfası*, e.t. 30.06.2020,
<http://www.kerimsarigul.com/>

Genel Ağ Kaynağı 14, *Dil Öğretiminde Sık Kullanılan Genel Ağ Tabanlı Uygulamalar Listesi*, e.t. 30.06.2020, <http://www.dilbilimi.net/yazilim.htm>

Genel Ağ Kaynağı 15, *Google Android Platformu*,
<https://play.google.com/store/apps?hl=tr>

Genel Ağ Kaynağı 16, *Apple IOS Platformu*, e.t. 30.06.2020,
<https://www.apple.com/tr/>

Genel Ağ Kaynağı 17, *Dil Öğretimiyle İlgili Videolar Listesi*, e.t. 30.06.2020,
http://www.dilbilimi.net/adim_adim_turkce_ogreniyorum_video.htm

Genel Ağ Kaynağı 18, *Facebook Sosyal Medya Platformunda Yabancı Dil Olarak Türkçenin Öğretimi Grubu*, e.t. 30.06.2020,
<https://www.facebook.com/groups/136389419711390/>

Genel Ağ Kaynağı 19, *Second Life Sanal Gerçeklik Platformu*, e.t. 30.06.2020,
<https://secondlife.com/>

Genel Ağ Kaynağı 20, *National Geographic'in Geleceğe Doğru Belgeseli*, e.t. 30.06.2020, <https://www.natgeotv.com/tr/belgeseller/natgeo/gelecege-dogru>